

OGLAŠAJTE V
NAJSTAREJŠEMU
SLOVENSKEMU
DNEVNIKU V OHIO
★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

PODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO
★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXI. — LETO XXXI.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONDELJEK), AUGUST 30, 1948

ŠTEVILKA (NUMBER) 169

Druhal napadla Wallaceove pristaše v Durhamu, N. C.

DURHAM, N. C., 29. avgusta—Nahujskana druhal je danes napadla pristaše Henry A. Wallace-a, ki so imeli svoj shod v tem mestu severne Caroline.

Predsedniški kandidat Progresivne stranke je v svojem govoru, ki je bil prekinjen z nasilnimi napadi, teroriziranjem in vzkliki, predlagal vladni pomožni program za jug v znesku \$4.000.000.000.

Napadalci, ki so poskušali razbiti shod, so začeli metati jajca na udeležnike. Pred tem pa je policija morala posredovati v spopadu med progresivci in skupino mož, ki so vdrlji v dvorano.

Wallace je poskušal parkrat vplivati na nasilneže, katere je opetovano pozival, naj se vsedejo.

Doslej je bilo poročano, da je bil en Wallaceov pristaša težje ranjen; policija pa poskuša ugotoviti koliko se jih nahaja v bolnišnici.

Napadalci so baje člani Ku Klux Klana

Wallace je svoj govor imel po zaključku konvencije Progresivne stranke severne Caroline in to je obenem bil tudi njegov prvi govor na nemirnem jugu.

Do demonstracij in nasilja pa je prišlo, ko je dospel v dvorano in se napotil na govorniško tribuno. Skupina kakih 20 mož je vkorakala v dvorano s proti-Wallaceovimi napisi. Na nekem napisu je bilo zapisano: "Pošljite Wallace-a nazaj v Rusijo."

Enega teh mož je neki progresivec udaril s stolom po glavi, policija pa je še pravočasno preprečila večje spopade.

Članica glavnega odbora Progresivne stranke severne Caroline Mrs. Elig Frieland je v zvezi z nasiljem izjavila:

"Moj mož je zato zvedel danes zjutraj. To so bili člani Ku Klux Klana."

Policija straži dom zamorca

Zvečer je policija zastražila dom uglednega zamorca G. W. Logana, pri katerem je Wallace prenočil.

V svojem govoru je bivši podpredsednik predlagal, naj vlada v dobi štirih let odobri \$1.000.000.000 na leto za industrijski in poljedelski program juga. Potem pa je pozval vse, ki verujejo v mir, naj ga podprejo:

"Jaz zagovarjam nekatere stvari, ki jih zagovarjajo komunisti", je rekel Wallace. "Toda jaz tudi zagovarjam nekatere stvari, ki jih zagovarjajo metodisti. Ne oziram se, če so metodisti, ki verujejo v mir ali pa komunisti—želim podporo vseh ljudi dobre volje, ki verujejo v mir. Ne želim pa podpre ljudi zle volje, ki so zvesti neki tuji prestolnici; pa naj bo to London, Rim, Pariz ali pa Moskva."

Na shodu ni bilo ločitive zamorcev

Wallace je v svojem govoru dejal, da se ni zavedal, da je Washington Duke hotel črtal rezervacije radi zamorske predsednice Progresivne stranke May Price in naznanil, da Price ne sme v hotelu posecati belopolte državljane.

Predsedniški kandidat Wallace je zahteval, da se na shodu ne izjavi plemenske diskriminacije proti zamorcem. Po svojem prihodu pa je izjavil, da je srečen, ker se ni ločilo zamorce od belih ljudi.

NOVI GROBOVI

FRANK SLOSAR

V soboto popoldne je preminil na svojem domu na 15702 Saranac Rd. Frank Slosar. Doma je bil iz Klana pri Volovskem, kjer zapuša več sorodnikov. Delal je pri Geometric Stamping Co. in je bil član društva sv. Josipa št. 99 HBZ ter podr. št. 3 SMZ.

Tukaj zapuša dve hčeri: Mrs. Frances Laurich in Mary, brata Jakoba in West Virginiji in brata Josepha v Toledo, O., ter več sorodnikov. Zena Mary je umrla leta 1926. Pogreb se bo vršil v torek zjutraj ob 8:45 uri iz Želetovega pogrebnege zavoda, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

JOHN LOVŠIN, ml.

Včeraj popoldne je nagloma umrl vsled srčne kapi poznani John Lovšin, ml., star 41 let. Stanoval je na 18313 Hiller Ave. Rojen je bil v Clevelandu in je bil zaposlen pri Park Drop Forge Co.

Tukaj zapuša soproga Jean, rojeno Petrovič, tri otroke: Johna, Richarda in Diane, očeta Johna, dve sestri: Mrs. Mary Stojin in Mrs. Fay Zobec, brata Edwarda in več sorodnikov. Pogreb se bo vršil v sredo zjutraj iz Želetovega pogrebnege zavoda, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

AMANDA ANDERSON

V mestni bolnišnici je umrla včeraj popoldne Amanda Anderson, stara 63 let, stanujoča na 1035 E. 72 Pl. Rodom je bila Finka toda je bila poznana v naselbinu. Zapuša dve sestrični. Pogreb se bo vršil v torek popoldne ob 3. uri iz Želetovega pogrebnege zavoda, 6502 St. Clair Ave. Truplo bo upepeljeno.

MARY FRANCEL

Po dolgotrajni bolezni je umrla v soboto zvečer ob 6:10 uri Mary Francel, rojena Kerže, stara 54 let. Stanovala je na 434 E. 157 St. Doma je bila iz vasi Žigmarice pri Sodražici na Dolenjskem, odkoder je prišla v Ameriko pred 46 leti. Bila je članica društva "Napredne Slovence" št. 137 SNPJ.

Tukaj zapuša soproga Josepha, doma iz vasi Kot pri Ribnici, sina Josepha, dve hčeri: Mrs. Genevieve Jelenek in Mrs. Mary Taylor v Detroit, Mich., tri brate: Paul in Frank ter Peter v Ely, Minn., sestro Mrs. Jennie Kocin in tri vnuke. Pogreb se bo vršil v sredo popoldne ob 2:30 uri iz Svetkovega pogrebnege zavoda, 478 E. 152 St. na Highland Park pokopališče.

ANTONIJA WIDMAR

V soboto zjutraj ob osmih je umrla po par-tedenski težki bolezni Antonija Widmar, rojena Sever, stara 72 let. Stanovala je na 1158 E. 74 St. Doma je bila iz Hinj pri Žužemberku, odkoder je prišla v Ameriko pred 50 leti. Soproga Simon je umrl leta 1924.

Tukaj zapuša tri sinove in dve hčeri: Johna, Rudolpha, Charlesa, Mrs. Frances Bibile in Mrs. Jennie Urnank, brata Fredericka, 6 vnukov in dva pravnuka, in v starem kraju pa sestro Marijo. Pogreb se bo vršil v torek zjutraj ob 9:30 uri iz Grdinovega pogrebnege zavoda v cerkev sv. Franciška, Superior Ave. in E. 71 St., in nato bo truplo odpeljano v Wenona, Ill., kjer bo pokopano poleg pokojnega soproga v družinski grobnici na pokopališču sv. Marije.

žinską grobnico na pokopališču sv. Marije.

AGNES GOMBACH

Dodatno k poročilu o smrti Agnes Gombach se poroča, da je pokojnica umrla prošlo sredo zvečer v bolnišnici v Chicago, Ill. Podlegla je srčni kapi. Starost je bila 71 let ter je zadnje leto in pol živela pri hčeri Mrs. Mary Slabe v Chicagu. Družina je preje dolgo let živela na 19315 Pawnee Ave.

Pokojnica je bila doma iz Horjul, kjer zapuša dve sestri: Marijo Korečan in Barbaro Stanonik ter več sorodnikov. V Ameriki je bivala 43 let in je bila članica društva Waterloo Grove št. 110 WC in podr. št. 14 SZZ. Soproga Frank je umrl leta 1945. Zapuša šest otrok, 10 vnukov, brata in veliko sorodstva. Pogreb se je vršil v soboto popoldne ob 1. uri iz Želetovega pogrebnege zavoda, 458 E. 152 St., v družinsko grobnico na pokopališču Lakeview.

Izgledi za uspeh pogovorov v Moskvi so baje zelo dobri

MOSKVA, 29. avg. — Iz dobro obveščenih virov poročajo, da so izgledi za uspeh pogovorov med štirimi velikimi silami dobri in da samo tehnične ovire zadržujejo končni sporazum. Veruje pa se, da bodo tudi te ovire v prihodnjih 24 urah odstranjene.

Sporazum, ki se ga pričakuje, pe še vedno ne pomeni, da bodo rešena prav vsa vprašanja, ampak da bo postavljena osnova za drugo fazo pogovorov.

Trije zapadni diplomati, ki se pogajajo s predstavniki Sovjetske zveze, so zopet imeli medsebojno konferenco v ameriški ambasadi. Največ pa jih pri pogajanjih ovirajo zveze s svojimi vladami.

Ostavka francoske vlade Andre Marie ni prizadela pogajanja. Pogovori se nadaljujejo in pričakuje se, da bo kmalu objavljen uradni komunikat.

Iz istih krogov poročajo, da se bodo Walter Bedell Smith, Yves Chataigneau in Frank Roberts jutri ponovno sestali s sovjetskimi zunanjimi ministrom Vjačeslavom Molotovom.

SABOTERJI OBEŠENI V BOLGARIJI

SOFIJA, 27. avg. — Danes je bilo naznanjeno, da so bivši gen. Dimitar Tomov in dva bivša polkovnika bili obešeni radi dejanj sabotaže in izdajstva.

TITOVA VLADA NAPADA MADŽARSKO

LONDON, 28. avg. — Jugoslovanska vlada je danes obtožila Madžarsko, da hujska Jugoslovane, a naj nasilno strmoljavijo Tita.

Novo podjetje

V soboto sta poznana rojaka Steve Habrle in William Zupanc otvorila prodajalno pive, vina in mehkih pijač, katero bosta vodila pod imenom Euclid, Ohio Beverages v slovenski naselbini na 635 E. 200 St. Trgovina bo odprta vsaki dan razen ob nedeljah ter naročila tudi pripeljeta na dom brezplačno. Zahvaljujeta se vsem posetnikom njihovim trgovinam na otvoritveni dan ter se priporočata rojakom in družtvom za naročila ob priliki raznih priredb v dvorani ali na domu.

Desničarska vlada francoskega premierja Marie podala ostavko

Do krize je prišlo radi nesoglasja med socialisti in finančnim ministrom

PARIZ, 28. avgusta—En mesec stara vlada premierja Andre Marie je danes radi vprašanja mezd in cen podala ostavko.

Smatra se, da je to ena najbolj resnih političnih kriz Francije v povojni dobi.

Predsednik republike Vincent Auriol je takoj po padcu vlade imel konference s političnimi voditelji, med njimi s finančnim ministrom Paul Reynaudom in bivšim premierjem Robert Schumanom.

Reynaud je po konferenci izjavil, da so se posvotovanja začela in da je ravnokar imel konferenco s predsednikom republike.

S padcem vlade je Francija tehnično ostala brez zunanjega ministra prav v času ko se v Moskvi vršijo usodepolna pogajanja med zapadnimi silami in Sovjetsko zvezo. Toda zunanji minister Schuman bo začasno vodil zunanje zadeve Francije. Reforme finančnega ministra naletele na odpor socialistov

Do krize je prišlo po dveh dnevih poskusih, da se izvede vrsto ekonomskih in finančnih reform. Obveščeni krogi pravijo, da je vlada morala podati ostavko, ker je finančni minister Reynaud hotel dvigniti mnoge cene.

Socialisti so čutili, da se bo delavstvo zoperstavilo tem reformam in so hoteli, da vlada odobri bonus za draginjo. Reynaud in socialisti pa se niso mogli sporazumeti glede zneska za takšen bonus.

Veliko vprašanje sedaj je: koga bo predsednik republike Auriol imenoval za naslednika Marie?

Govori se o razpustu parlamenta in novih volitvah

Takoj po padcu vlade so se začela ugibanja o možnosti, da se bo razpustilo sedanji parlament in razpisalo nove volitve. To je med ostalim zahteval že več mesecev gen. Charles de Gaulle, voditelj Zbora francoskega ljudstva.

Če bo kriza povzročila večjo zmedo, je verjetno, da bo predsednik parlamenta Edouard Herriot dobil nalogo, naj sestavi "likvidacijsko vlado."

Soglasno s francosko ustavo bi se v takšno vlado moralo vključiti vse politične stranke, ki imajo zastopstvo v parlamentu. To pomeni, da bi tudi komunisti morali biti vključeni v začasno vlado. To bi bilo prvič po osemnajstih mesecih, da bi delili odgovornost v vladi.

Vlada Andre Marie je bila že deseta francoska povojna vlada.

Shuman poskuša sestaviti novo vlado

PARIZ, 30. avg. — Popularni republikanec in bivši premier Robert Schuman bo danes poskušal sestaviti novo francosko vlado. Pred tem je vlado poskušal sestaviti socialist Paul Ramadier, kateremu pa se poskus ni obnesel.

Mnogi opazovalci so mnenja, da Schumanu ne bo uspelo sestaviti vlade in predmevajo, da bo prišlo do zastoja, ki bo vodil v razpustitev parlamenta.

Domače vesti

Klub "Ljubljana"

Redna seja kluba "Ljubljana" se bo vršila v torek zvečer ob osmih v navadnih prostorih Slov. društ. doma na Recher Ave. Članstvo je vabljen, da se udeleži polnoštevno.

Na počitnice

V soboto so se podali na počitnice Mr. in Mrs. Anton Hrvatin, ki vodita Freeway Tavern na Waterloo Rd., blizu Nottingham Rr., ter Mrs. Jennie Poklar. Podali so se z vlakom do Cincinnati, O., kjer je baš dokončal poletni tečaj v šoli Walter Desmond, sin Mr. in Mrs. Hrvatin, s katerim bodo nadaljevali pot v Texas s avtom. V Sheppard, Texas, bodo obiskali Mr. Antona Sestan, ki je stric Mr. Hrvatinu in Mrs. Poklar, ter sestrično Mrs. Mary Stemberger, s katerima se niso videli že 38 let. Spotoma bodo šli tudi v Galveston, Texas, kjer bodo obiskali Mr. in Mrs. Jack Sayre. Želimo jima srečno potovanje in mnogo zabave!

Popravljalnica avtov

Poznani Anton Champ je otvoril popravljalnico avtov v lastnih prostorih na 8120 Crumb Ave., od E. 79 St. Priporoča se lastnikom avtov, da kadar je treba popraviti ogrodje ali "fenderje" pri avtu, da se zglaste pri njemu. Delo izvrši v popolno zadovoljstvo in po zmerni ceni.

Wallaceova mladina proti naboru v mirni dobi

Člani organizacije Young Progressives of Ohio, bodo danes na prvi dan dan naborne registracije priredili protestne demonstracije pred petimi nabornimi uradi v Clevelandu.

Naznanilo je bilo podano po zaključku dvo-dnevne sestanke državnega sveta organizacije Young Progressives of America, ki je mladinski oddelek Wallaceove Progresivne stranke.

Direktor ohijske mladinske organizacije Don Rothenberg je izjavil, da se bodo demonstracije vršile ob 9:30 zjutraj pred Glenville High School, opoldne pred šolami Charles Dichensa, William Dean Howelsa in Hough, ob 1. popoldne pa pred Case School. Mladi progressivci bodo delili tudi letake, s katerimi zahtevajo preklic nabornega zakona.

Na zaključnem zasedanju sveta je John Abbott iz New Yorka napadel Thomasova ne-ameriški odbor. Med ostalim je rekel:

"Samo v volilnih kočah lahko ustavimo tiransko aktivnost tega odbora, ki uničuje naše osnovne pravice. Samo v kočah lahko prekličemo naborni zakon in ustavimo militarizacijo naše dežele s strani republikancev in demokratov."

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

"ENAKOPRAVNOST" POPOTNI UTISI IZ MADŽARSKE

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

O NAČINU POROČANJA "NEZMOTLJIVE" A.D.

Maja meseca lanskega leta je sovjetska delegacija v podoboru za svobodo obveščanja pri organizaciji Z. N. predlagala, da se ustanovi komisija za proučevanje lažnjivih vesti. Predlog je slonel na dobrem argumentu. Tisk in radio vršijo ogromno vlogo; v stanju s do poslabšajo ali pa izboljšajo odnose med državami in ljudstvi. Objektivno poročanje lahko mnogo prispeva za odklanjanje vseh nesporazumov, toda lažnjivo, zavajalno, tendenciozno poročanje, ki sloni na političnih predsodkih ne pa na objektivnosti, ustvarja samo zmedo, sovraštvo in vojno hysterijo. Omenjeni predlog ne bi celo prizadel tako zvane "svobode obveščanja" ali pa "svobode tiska." Hotelo se je samo potom te komisije ugotoviti, če so neke vesti resnične ali pa lažnjive.

Na to neustanovljeno komisijo smo se spomnili v zvezi z zavajalnim, netočnim in s političnimi predsodki motiviranim poročanjem A. D. V par primerih so te zavajalne, z zlobnim namenom objavljene vesti v A. D., bile popolnoma in nedvomno razkrinkane. Toda dan za dnevom A. D. objavlja toliko vesti, v katerih verodostojnost lahko podvomimo, da bi res bilo potrebno ustanoviti neko lokalno "komisijo za proučevanje lažnjivih vesti, ki jih širi to domobransko-begunsko-klerikalno glasilo."

Znano je, da smo 13. avgusta popolnoma slučajno razkrinkali še eno takšno zavajalno in neresnično vest iz arsenala zavajalnih in neresničnih vesti, ki jih priobča A. D. Gre za njeno novico iz Slovenije pod naslovom "Smrt radi kile mesa." Naj na kratko ponovimo jedro zadeve. Kot znano je A. D. z dne 15. julija t. l. priobčila sledečo vest:

"V Podgradu v Istri so zaprli mesarja Šepiča, ter je bil dal kilogram mesa za neko bolno osebo. Bilo pa je to v navskrižju z uradnimi predpisi Titovine. Kasneje poročilo pripoveduje, da so ga čez nekaj časa ustrelili."

Omenjeni Šepič je po naključju svak Mrs. Mary Jagodnik iz 18801 Mhaw Ave. in samo vsled tega naključja je ta novica, ki je toliko vznemirila Mrs. Jagodnik, bila temeljito rakrinskana kot netočna, zavajalna in verjetno tudi podana s preišljenim namenom. Mrs. Jagodnik je iz Slovenije dobila odgovor—da je ta v A. D. priobčena vest gola laž. Šepič je še vedno živ in zdrav, rojaki v Sloveniji pa prosijo, če je mogoče, da bi se tisti "umazani list, ki piše take grde laži poslalo tja."

Z ugotovitvijo neresničnosti te vesti glede Šepiča bi celo zadevo zaključili. Toda A. D. kljub dejstvu, da prizna netočnost svoje lastne novice, vztraja pri svoji trditvi, da je njeno poročanje "bolj natančna podoba Slovenije kot vse, kar trije rdeče pobarvani dnevniki podajajo." V svoji izdaji z dne 24. avg. pod naslovom "Kila mesa in pohujšanje naprednih" pravi med ostalim "Izgleda torej, da je naš poročevalac prezgodaj poročal o Šepičevi smrti, za kar mu je mesar gotovo hvaležen." Potem pa A. D. objavlja cinično vest svojega "poročevalca," ki pravi med ostalim: "Ko bi Tito pustil svobodo poročanja izza železne zavese, pa ne bi bilo takih pomot." Zelo značilno. Vprašali bi, če je dovoljeno poročati neresnico samo zato, ker so si sovražniki novega reda v Sloveniji izmislili tako zvano "železno zaveso," za katero lahko skrivajo še daleč večje neresnice kot pa je omenjena? Kajti če gre v primeru Šepiča za "železno zaveso" ali ne velja to tudi za vsa ostala poročila?

Ne, ta primer ni osamljen. To moramo posebej poudariti. Ne gre samo za Šepiča, ampak za celi sistem poročanja o vseh dogodkih, ki se vrše v Sloveniji in Jugoslaviji, na splošno pa za tem "železnim zastorom." Resnica je le, da se vesti v A. D., ki so v neposredni zvezi z našimi Slovenci v Ameriki, lažje razkrinka. Če bi Šepič ne imel vsakini v Ameriki, bi verjetno ta neresnična vest nikoli ne bila razkrinkana. Naj omenimo tudi podoben primer v zvezi z bivšim Clevelandčanom Anton Nosanom, za katerega je lanskega leta A. D. poročala, da si je v starem kraju "iz obupa vzel življenje." Ko je ta novica bila objavljena, se je Nosan, ki si "je iz obupa vzel življenje," oglašil iz Slovenije—živ, zdrav in zadovoljen! Soglasno s to metodo poročanja A. D. ne prizanaša nobenemu. Neusmiljeno strelja mesarje, obeša povratnike, likvidira duhovnike in nune, iz izdajalcev in kolaboratorjev ustvarja

Tridensko bivanje tujca med narodom, katerega jezika ne poznaš, gotovo ne more biti zadost, da bi mogel podati izčrpen in povsem točno sliko o življenju ljudstva, o razmerah in položaju v novi Madžarski. Toda če si oborožen z dovoljno kritičnostjo in ne oslanjaš svojih sodb na zunanji videz, se v bistvu tvoje ugotovitve ne bi mogle spremeniti, če bi imel možnost daljšega in temeljitejšega proučevanja. Zato mislim, da bodo tudi ti delni vtisi vsaj nekoliko seznanili čitatelja z novo Madžarsko.

Prvotna sodba, da se je Madžarska za trdno odločila skreniti s stare poti v odnosu do svojih sosedov, se mi je dan za dnem bolj utrjevala. V vsej zgodovini so bili Madžari klin, neprijeten in sovražen klin zasajen med slovanske narode, za katere so Madžari vedno predstavljali grožnjo.

Toda z zakonom Horthyjevega režima je Madžarska poduprta novih demokratičnih voditeljev našla končno svoje pravo mesto v družini vzhodnoevropskih demokracij. Z velikim prizadevanjem skuša nova Madžarska ta novi odnos do svojih sosedov utrditi. To so mi potrdili tudi pripad jugoslovanske manjšine na Madžarskem, ki so prostavili, da je komunistična partija Madžarske prva madžarska stranka, ki je v svojem programu vstavila tudi točko o spoštovanju in zaščiti narodnih manjšin. Seveda je na ugoden položaj južnoslovanskih narodnih skupin vplival tudi položaj madžarske manjšine v Jugoslaviji in resnično napredno orientacije samih madžarskih Jugoslovancev, ki so po priznanju "Szabad Nepa," glasila Komunistične partije Madžarske, najnaprednejši element nove Madžarske.

Slovaška manjšina, ki je številnejša od južnoslovanske, nima zdaleka tako urejenih prilik kot ta. Seveda nosi krivdo tudi slovaška manjšina sama kakor tudi neurejen položaj Madžarov v sami Slovaški. Gottwaldova Češkoslovaška bo prav gotovo našla pravo pot, da z novo Madžarsko reši tudi problem sožitja Slovkov in Madžarov na obeh straneh meje.

Ko smo pri postaji Balaton-szegyorgy (Sveti Jurij na Blatnem jezeru) dospeli do 71 kilometrov dolgega Blatnega jezera in z okna vlaka opazovali zanimivo pokrajino, smo poleg naravnih krasot videli tudi mnogo sledov zadnje svetovne morije.

Mnoge vile, male letoviške hišice in hoteli, ki so razsejani vzdolž Blatnega jezera molijo v zrak svoje očrnele zidove brez streh, brez oken in vrat. Sicer je precej že popravljenega in obnovljenega, toda tudi mnoge objudene hiše nosijo vidne znake vojne vihr. Okrog Blatnega jezera in vse tja do Budimpešte se je bila srdita borba, s katero je Hitler poizkušal zadržati Rdečo armado na njenem pohodu v Avstrijo.

Zilavost, s katero sta se borili "prijatelje Amerike," iz domobrancev, ki so se skupaj z nacisti borili proti "komunizmu," pa "slovenske rodoljube." Vse v imenu tako zvane borbe za "načela krščanstva," za "ohranitev vere" itd., itd.

Naloga in odgovornost tiska je velika in usodepolna posebno v današnji dobi, ko se svet nahaja na rodu prepada. Tisk lahko služi kot sredstvo za dosego medsebojnega razumevanja in zbližanja narodov, toda tudi kot sredstvo za ustvarjanje zmede, sovraštva, razdora in vojne hysterije. Metode poročanja A. D. so vzoren primer tiska v službi posebne klike domobrancev, beguncev in klerikalne reakcije, ki jim ni v interesu medsebojno razumevanje med narodi sveta in ne prijateljstvo med silami, ki so odločilni činitelj pri bodočem miru, ampak nasprotno—iz cele vrste primerov je jasno razvidno, da je klike v ozadju A. D., edini cilj ustvariti še večjo zmedo; še večje sovraštvo, še večji razdor in še večjo vojno hysterijo.

Borba za podržavljanje ver-

obe strani, izpričuje na primer tudi dejstvo, da je v tej bitki mesto Székesfehérvár (Stolni Beograd) na pol poti med Blatnim jezerom in Budimpešto zamenjalo gospodarja nič manj kot devetnajstkrat.

Še vedno srečaš ob cesti in sredi žitnih polj ostanke uničenih nemških tankov in drugega orožja in od časa do časa te lepo urejeno in ograjeno pokopališče padlih sovjetskih vojakov opomni, da so Madžari dolžni zahvalo za svojo osvoboditev predvsem sovjetskemu narodu. Tega se Madžari tudi zavedajo. V Budi so na griču nad Donavo postavili ogromen 36 metrov visok spomenik, ki izraža hvaležnost madžarskega naroda Rdeči armadi.

Tudi po vojni prijateljski odnos Sovjetske zveze do nove Madžarske vzbuja v Madžarih simpatije do velike vzhodne sode in prav zadnje tedne so bili Madžari prijetno presenečeni ob sporočilu, da jim je Sovjetska zveza črtala 50 odstotkov reparacij, ki jih je Madžarska še dolžna Sovjetski zvezi.

Tudi Budimpešta sama kaže še občutne sledove vojne. Mnogo hiš je porušeni in požgani, druge zopet so več ali manj poškodovane. Od vseh sedmih mostov, ki vežejo preko Donave Budo z Bešto, je bilo v vojni šest porušeni. Dolej je obnovljenih pet mostov (eden le provizorično), vendar se na gradnji še ostalih mostov naglo dela.

Kljub mnogim ruševinam pa ustvarja Budimpešta s svojimi milijonom in 200 tisoč prebivalcev, z okrog stotimi tramvajskimi progami, s podzemljsko železnico, številnimi avtobusi in avtomobili, vele mesto polnega živahnega prometa. Tudi prenapolnjene izložbe najraznovrstnega blaga napravijo na tujca ugoden vtis, vendar ko primerjaš cene z zaslužkom povprečnega Madžara, moreš ugotoviti, da je premnogo stvari, ki zaradi svojih visokih cen niso dosegljive širšim slojem. Toda Madžar vam na vašo pripombo pojasni poln optimizma, da se bodo tudi cene uravnovesile z zaslužkom.

Pred kratkim, to je pred stabilizacijo valute, ko je padel pengo v inflacijo, je delavec zaslužil za pol kilograma kruha dnevno. Takrat, tako so mi pripovedovali, je vladala na trgu taka negotovost in anarhija, da je v gostilni naročeni obed poskočil v ceni, medtem ko si ga zaužival. "Se non è vero è ben trovato" sem se spomnil laškega pregovora. Zato današnji Madžar gleda v bodočnost poln vere in prepričanja, da bodo sedanji upravitelji izlečili vse rane, ki jih je zadal njihovi domovini protinarni reakcionarni Horthyjev režim.

V javnem življenju madžarske prestolnice je v preteklem juniju bilo v ospredju troje stvari: Morba za podržavljanje verskega šolstva, kongres združitve komunistične in socialistične stranke za novo delavsko stranko in mednarodni velesojem.

Borba za podržavljanje verskih šol je zadobila prav ostre oblike. Pri nas in vsepovsod po svetu priznava še najbolj veren in boren kristjan pravico do šolstva državi. Ne tako na Madžarskem, kjer je bilo, kakor nikjer drugje, nad 60% vsega šolstva v rokah cerkve. Cerkev, ki je po likvidaciji plemstva prva sila v obrambi reakcionarnega konservativizma, je seveda z strastjo branila te svoje postojanke. Madžarski nadškof in kardinal Mindszenti Josef je z vso brezobzirnostjo vodil kampanjo, v kateri grozi z izobčenjem vsakomur, ki bi se ne izrekel proti podržavljenju šol.

Učiteljem verskih šol je grozil z izobčenjem že zaradi same udeležbe na sindikalnih zborovanjih. Njegovo hujskanje je dovedlo celo do krvavega zločina. Župnik iz vasi Pospetri je naščuval kmečko prebivalstvo, da je navalilo v demonstraciji na občinsko hišo: župnik je naročil celo uničenje telefonskih zvez in eden izmed demonstrantov je iztrgal redarju puško iz rok in ga ustrelil. Epilog teh žalostnih, prav nič krščanskih dogodkov, se je odigral na sodišču, kjer sta bila morilec in duhovnik-vodja teh zločinov in nemirov, župnik, obsojena na smrt.

Po obsodbi je župnik izrekel težko obsodbo proti Mindszenti, priznal, da je bil naščuval, in je pozval vso nižjo duhovščino, naj ne naseda protinarnim navodilom visokega klera. Kampanja za podržavljanje verskih šol pa je zajela široke mase. V tej borbi je posebno prednjačila zveza madžarskih demokratičnih žena. Tudi osnovne organizacije zveze demokratičnih Južnih Slovanov so bile med prvimi, ki so se izrekle za podržavljanje šol (Južni Slovani so imeli 15 srbskih pravoslavskih verskih šol).

Borba se je zaključila 17. junija, ko je madžarski parlament izglasoval zakon o podržavljenju verskih šol. Država je prevzela tudi vse osebe in s 1. avgustom je vsem učiteljem in profesorjem izboljšal gmotni položaj z 20% povišanjem plač.

Važen politični dogodek preteklega meseca je bil kongres združenja komunistične in socialistične stranke Madžarske v novo delavsko stranko. Kongres je bil 12. in 13. junija z udeležbo zastopnikov večine evropskih komunističnih partij. Ob tej priliki je bilo v soboto 12. junija na trgu junakov tudi množično ljudsko zborovanje, ki je pokazalo silo madžarskega delavskega pokreta. Na zborovanju je poleg domačih govornikov spregovoril tudi zastopnik francoske Komunistične partije.

Vsekakor je združitve obeh delavskih partij močno utrdilo položaj naprednih sil, ki jih v parlamentu in v vladi podpirata tudi narodna kmečka stranka in stranka malih posestnikov, ki sta se obe osvobodili reakcionarnih elementov. Dolej obstaja sicer med vsemi temi strankami sporazum, a v bližnji prihodnosti pričakujemo utrditev te koalicije z osnovanjem široke ljudske fronte.

V gospodarskem življenju Madžarske pomeni mednarodni velesojem, ki je bil v juniju v Budimpešti velik uspeh. Na obsežnem prostoru obračunem z drevjem je bila aranžirana razstava, ki ni po izjavah poznavalcev mednarodnih velesojmov na zapadu v ničemer zaostajala za temi.

Mogočen je bil sovjetski paviljon, ki je obsegal mnogo več razstavljenih predmetov kot na nedavnem zagrebškem velesojmu. Svoje paviljone so imele še Jugoslavija, Rumunija in Češkoslovaška. Predolgo bi bilo naštevati vse, kar je razstavila Madžarska sama. Naj navedemo le ono, kar je vzbujalo posebno zanimanje. Na prvem mestu je vsekakor madžarska težka industrija, ki se po vojnem uničenju naglo obnavlja.

Na velesojmu je bilo veliko pohištva, med njim lahko pohištvo iz aluminija, ki ga Madžarska tudi izvaža. Tudi izdelki iz stekla so pokazali visoko stopnjo tovrstne industrije. Naravnost umetniško so bili aranžirani paviljoni tekstilne industrije, ki je iznenadila z raznovrstnostjo svojih izdelkov. Posebnost tega velesoja pa je bilo v poveljanju udarništva.

Ob otvortvi velesoja so v paviljonu posameznih tovarnov bili udarniki iz teh tovarnov in so se srečali s predsednikom re-

publike in drugimi odličniki. V oddelku težke industrije so strojem stregli udarniki, katerih slike so bile tudi razstavljene. Na Madžarskem prejemajo udarniki posebna odlikovanja, mnogo jih bo šlo letos tudi na letovišče v dalmatinsko obalo in celo v gledališče imajo posebno ložo. V pravilnem ocenjevanju dela je madžarsko ljudstvo prepričano, da bo izpolnilo svoj triletni gospodarski načrt predčasno. Izpolnjevanje načrta pa pomeni pohod v socializem.

"Primorski dnevnik"

Anton S. Pirc:

O LEVU

Afriški farmar, lovec in gojitelj Wells, ki je živel čez dvajset let v krajih, kjer so levi pogosti, pripoveduje na podlagi svojih lastnih izkušenj med drugim:

Po mojih izkustvih je ta čut sti Po mojih izkustvih je ta čut pri levu najbolj razvit. Zato smatram, da se lev zanaša pri lovu v prvi vrsti na svoj sluh. Voh igra le podrejeno vlogo. Dnevni ali nočni čas, v katerem lovi živali, ki mu služijo za hrano, izbere po vremenu. V času hude poletne žege lenarijo levi globoko v noč v senčnih krajih, kjer so ves dan počivali. Potem ko so svoj plen pobili in se nasitili, se spet uležijo in lenarijo do zore. Pri deževnem ali hladnem vremenu gredo že popoldan ali celo v zgodnjem dopoldnevu na lov in takrat se večkrat zalotijo pri žrtju ali na poti k počitku. Kadar levja družina čez dan počiva, postavi stražo. Pri najmanjšem šumu so vsi budni in pripravljeni ali za beg, obrambo ali napad.

Za počitek v vročih dnevih si najraje izberejo mesto, ki je za malenkost višje od okolice in od tod gledajo, kako se divjad pri paši postopoma bliža mlakam, pri katerih si bo gasila žejo. Levi dobro vedo, da se njihov naravni plen v štirindvajsetih urah mora odležati in zaradi tega ostanejo v bližini pojil, da jim ni treba daleč hoditi, kadar so lačni. V krajih, kjer je mnogo divjadi so tudi levi pogosti. Proti koncu zimske suše, ko začne občutno primanjkovati vode, se levi drže najraje na sipinah sredi izsušenih rečnih strug, toda vedno blizu kačega tolmana, ki služi divjadi in tudi njim za pojilo. Takrat se divjad odleže že zgodaj popoldne in še pred mrakom odhaja v višje lege.

Kadar pa suša pritisne, se zbirajo ogromne črede divjadi v neklih stepskih predelih, kjer je paša sicer obilna, vode pa na nekaj kvadratnih kilometrih komaj v enem tolmanu. Blizu takih krajev se zbirajo čisto gotovo tudi levje družine. Če v ranem popoldnevu se bližajo mešane črede gnajev in zebra pojili, dočim se gazele in antilope drže ob strani. Strah jih vse zadržuje in vse njihovo početje diha nezaupanje. Ko so se že čisto blizu tolmana pripravile, se ustavijo in oprežajo. Potem se odločijo. Najhrabrejši se spuste k vodi in pijejo v dolgih, hlastnih požirkih. Nenadoma zarežeta zebra, ker je menda nekaj nenavadnega opazila. Naglo odbrzi divjad od mlake, toda hitro se vrne, če ni odkrila vzroka panike. Hitro pijejo in ko se je ena skupina odležala in zapustila mlako, zavzamejo drugo njeno mesto in tako se menjavajo vse do mraka.

Takrat zarjove lev. Rjovenje prihaja najprej z ene strani, potem z nasprotno in končno ne več več, od kod prihaja. Kadar lev rjove, drži glavo tik ob zemlji, in glas, podoben grmenju, se razdeli enakomerno na vse strani. To je signal za splošen beg. Rjovenju sledi mrtvaška tišina. Lev je uplenil svojo žrtev.

Proti jutru oznanja zamolklo renčanje, da so levi končali svoj pojedino in se počasi odpravljajo k počitku in prebavljanje na višje ležeča in malo oddaljena mesta. Med potjo še včasih kakšen zarjove bolj iz zadovoljstva, toda to se bolj redko dogaja. Brez sumnje gredo levi na lov tako kakor lovci na pogon. Lev samec nastopa kot vodja lova in hkrati goni, medtem ko levjine predstavljajo strelce, katerim samec divjad priganja. Možno je, da so samice bolj sposobne za odločilni naskok, ker so hitrejši in bolj prožni okorni, starejši samci.

Dokazano je, da samci poiščejo čredo in izberejo plen, ki ga potem načrtno odrežejo od tropa ter naženejo v ono smer, kjer čakajo samice. Ves čas blokada je lev v stalni zvezi z levjino, kar dokazuje renčanje, ki ga je v presledkih slišati. Ti glasovi so tako čudni in varajo uho, da je nemogoče ugotoviti smer, od kod in iz kakšne oddaljenosti prihajajo.

Čeprav sem bil trikrat priča, ko je lev pri belem dnevu pobil svoj plen, vendar nisem v stanju, da bi podrobno in natančno opisal potek napada. Odločilni udarec pade s tako silo in naglico, da človek zbeha in preden se zave, je žrtev že mrtva. Ko je lev divjad enkrat prignil v položaj, ki mu obeta uspešen napad, potem za antilopo ni več rešitve. Dve sto petdeset kilogramov na hrbtni, dve vrsti jeklenih krempljev, ki zgrabijo obraz in glavo s strahovito silo trgajo vznak, istočasni ugriz v tilnik, vse to vrže žival v hipu na tla. Žival je skoraj v trenutku mrtva. Zgodi se, da se sabljasta antilopa ali kapski kozel levu zoperstavi. Znani so primeri, da sta oba borca ostala na mestu, antilopa z zlomljenim tilnikom, lev pa prebeden od strašnih, ostrih rogov.

Ko je lev svoj plen usmrtil, mu odpre trebuh in potegne drobovino iz votline. To opravi tako strokovnjsko, kakor da je mesar razkosal žival. Posebno levjine so natančne, ko pripravljajo griljaje za svojo mladino.

Srce in jetra so najbolj zaželeni deli in lev jih najprej pospravi. Potem šele pride vse drugo na vrsto, glava in spodnji deli nog pa le, če je drugega mesa bilo premalo za vso družino.

Levi se nažre do popolne sitosti. Po obilni večerji lenari dva, tri dni, preden gre ponovno na lov. Lev lovi samo, če je lačen, nikakor pa ne lovi iz lovske strasti. Odrasel lev ne poje mnogo več kot odrasel bernardinec. Mlad lev morda v začetku svoje lovske samostojnosti ubije več, kakor potrebuje, toda tega se kmalu odvadi.

V spremstvu levov so vedno šakali in hijene. Včasih kaže hijena več hrabrosti kot opreznosti in se približa kadavru, ko so levi pri večerji. Takrat pa lev skoči in pred njegovim renčanjem hijena kbeži v primerno oddaljenost, kjer počaka, da se gospodar navederja. Ona ve, da bo pozneje prišla na vrsto. Šele ko se je zadnji iz levje družine obrazil in izginil, pridejo šakali in se spravijo na ostanke.

(Dalje na 4. strani)

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

DRUGA KNJIGA

(Nadaljevanje)

PETI DEL

1

V pozni jeseni leta devetnajststosedemnajstega so se začeli kozaki vračati domov. Prišel je postarani Hristonja s tremi kozaki, ki so služili z njim v 52. polku. Vrnili so se Anikuška s še zmerom gladkim, kakor prej golobradim obrazom, topničarja Tomilin Ivan in Jakov Podkev, za njimi Martin Šamilj, Ivan Aleksejevič, Zahar Koroljov, čez mero dolgi Borščov; v decembru se je ne pričakovano znašel Mitka Koršunov, čez kak teden pa cela skupina kozakov, ki so bili v dvanaajstem polku: Miška Koševoj, Prohor Zikov, sin starega Kašulina Andrej Kašulin, Jepifan Maksajev, Sinilin Jegor.

Na izvrstnem plavem konju, ki ga je bil odvezl avstrijskemu častniku, je prijahal naravnost iz Voroneža, ko se je odcepil od svojega polka, Kalmiku podobni Fedot Bodovskov. Naprej in naprej je pripovedoval, kako se je prebijal skozi vasi vononeške pokrajine, ki jih je zajela revolucija, in ušel pred nosom rdečim gardističnim oddelkom, zapujoč se razboritosti svojega konja.

Kmalu za njim so prišli Merkulov, Petro Melehov in Nikolaj Koševoj, ki so pribežali že iz Kamenske iz zboljeviziranega 27. polka. Ti so tudi prinesli v vas poročilo, da je Grigorij Melehov, ki je zadnji čas služil v drugem rezervnem polku, prešel

na boljševiško stran in ostal v Kamenski. Ravno tam, v 27. polku, se je življal nekoč nemirni konjski tat Maksima Grjaznov, ki ga je pritegnila k boljševikom novost nastopajočih zmenečenih časov in priložnost za udobno življenje. O Maksimu so pripovedovali, da si je prisvojil konja še nevidene spačenosti in ravno tako nevidene divje iskrosti; pripovedovali so, da se Maksimovemu konju čez ves hrbet vleče pas naravno srebrenke, ampak dolg in skoraj docela volovskirdeče barve. O Grišku so malo govorili; niso ga marali omenjati, ker so vedeli, da so se ločila njegova vaška pota, ni pa bilo videti, ali se bodo še kdaj sešla.

Koče, kjer so se vrnili gospodarji ali pričakovani gostje, so se napolnile z radostjo. To veselje je še silneje, neusmiljeno podarjalo zamolklo občuteno žalost tistih, ki so za zmeraj zgubili domače ali bližnje. Mnogih kozakov niso več pričakovali, zgubili so jih na poljih Galicije, Bukovine, vzhodne Prusije, Podkarpattja, Romunije; njihova trupla so ležala in trohnela med pozvajanjem topovskega grmenja, zdaj pa so se visoki griči bratovskih grobov zarasli s plevom, izpiral jih je dež, zamegal suh sneg. In naj še toliko hodijo gologlave kozačke čakati na ulice in gledat izpod dlani, ne bodo dočakale svojih dragih! Naj se še toliko solza nateče iz nabreklih in zardelih oči, ne bo-

do izmile žalosti! Naj še tako žaluje ob dneih obletnic in spominov, ne bo vzhodnik ponel njihovih ključev do Galicije in vzhodne Prusije, do razsejanih gričkov bratovskih grobov; ... Trava zaraste grobove, čas zaraste bolečino. Veter je zabrisal sledove rajnih, čas bo zabrisal tudi krvavo bolečino in spomin tistih, ki niso dočakali dragih in jih ne bodo dočakali, kajti človeško življenje je kratko in vsem nam ni namenjeno, da bi potlačili kaj prida trave ...

Zena Prohoro Šamilja je butala z glavo ob trdo zemljo, ki zobni je grizla prstena tla, ko je videla, kako ljubkuje vrnivši se brat rajnega moža, Martin Šamilj svojo nosečo ženo, varuje otroke in jih obsipa z darovi. Zena se je bila in v krčih valjala po tleh, okrog nje pa so se kakor ovčji trop zgrinjali otročki, vekali in gledali mater z očmi, nabrekli od strahu.

Raztrgal si, ubožica, ovrtnik zadnje srjace! Poruj si od neveselega, težavnega življenja razredčene lase, grizi si do krvi razgrizene ustnice, polomi roke, pohabljeni od dela, in butaj ob tla pred pragom prazne bajte! Tvoja bajta nima gospodarja, ti nimaš moža, tvoji otroci ne očeta in vеди, da ne bo nihče ljubkoval ne tebe, ne tvojih sirotic, nihče te ne bo rešil pretežkega dela in revščine, nihče ne bo pritisnil tvoje glave ponoči na prsi, ko boš padla ubita od utrujenosti, in nihče ti ne bo dejal, kakor je nekoč govoril on: "Ne žalosti se, Aniska! Bomo že kako!" Ne boš dobila moža, ker so te izsušili in izgrdili delo, stiska in otroci; tvoji na pol nagi, smrkavi otroci ne bodo imeli očeta; sama boš morala orati, vlačiti, sopsti od prevelikega napora, odmetavati od kosilnice, metati na voz, dvigati s trirogelnikom težko snopje pšenice in čutiti, kako se nekaj para v spodnjem životu, potleje se boš pa zvijala, se pokrivala s cunjami in izkravala.

Mati Alekseja Gešnjaka je jokala, ko je pregledovala njego-

vo staro perilo; pretakala je nanj grenke, redke solze in ga duhala, toda samo zadnja srjaca, ki jo je prinesel Miška Koševoj, je skrivala v gubah vonj sinovega znoja; starka je padla nanjo z glavo, se stresala, trpko ječala in s solzami risala vzorce na zaznamovano, umazano platneno srjaco.

Osirotele so družine Menickova, Afonjke Ozjorova, Jevlantijska Kalinina, Lihovidova, Jermakova in drugih kozakov.

Samo za Stepanom Astahovom ni nihče jokaj, nikogar ni bilo. Njegov zabiti dom je bil prazen, na pol porušen in mračen poleti. Aksinja je živela v Jagodnjem; kakor poprej so na vasi malo vedeli o njej in ona ni hodila gledat v vas, ni je vleklo sem, da bi kaj zvedela.

Kozaki iz zgornjih okrajev donskega okrožja so šli proti domu po domačih skupinah. V Vasi vešenskega okraja so se v decembru vrnili skoraj polnoštevilno vsi z bojišča.

Skozi vas Tatarskij so se dan in noč pomikali konjeniki, po deset do štirideset mož, in se odpravljali na levo plat Dona. — Od kod, vojaki? — so prihajali iz bajt stari in spravevali.

— S Črne rečice.

— Z Zimovne.

— B Dubrovke.

— Z Rešetovskega.

— Dudarevski.

— Gorohovski.

— Alimovski, — so se glasili odgovori.

— Ste se navojkovali, a? — so nagajivo spraševali starci. Nekateri bojovníki, vestni in preprosti, so se smejali.

— Dosti je, očka! Navojkovali smo se.

Moški in ženske, ki morajo nositi OPORE (TRUSSES) bodo dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in ženskega, da umerita opore.

Lekarna je odprta ob nedeljah.

Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30

dopolodne do 10. zvečer.

Zaprta ves dan ob sredah

Mandel Drug

LODI MANDEL, Ph. G., Ph. C.

SLOVENSKI LEKARNAR

15702 WATERLOO ROAD

Cleveland 10, Ohio

— Najedli smo se revščine, domov jo mahamo.

Tisti pa, ki so obupneje, huje in grje preklinjali, so svetovali: — Zdaj pojdi ti, stari, in pomahaj z repom!

— Kaj sprašuješ? Kaj pa bi rad?

— Veliko vas je tukaj, sigavcevi!

Proti koncu zime so se pri Novočerkasku že zapletali začetki državljanske vojske, ob gorenjem Donu, po vaseh in okrajih, pa je bila ves čas mrtvaška tišina. Samo po kočah so bili skriti, ponekod na dan prihajajoči družinski spori: starci se niso razumeli z vojaki.

O vojski, ki se je vnela nad prestolnico pokrajine donskih oddelkov, so vedeli samo iz pripovedovanja; slabo se znašli v nastalih političnih tokovih, pričakovali so dogodkov in prisluškovali.

(Dalje prihodnjic)

O LEVU

(Nadaljevanje z 2. strani)

Koničasti gobci jim omogočajo, da pobero in izgledajo meso med kostmi, kamor lev s svojim širokim gobcem ni mogel seči. Lev navadno požre vso drobovino in trga meso s kosti, nikoli pa ne lomi kosti. Kar je ostalo šakalom, počisti hišena, ki s svojimi mogočnimi čeljustmi zdrobi kosti, da pride do mozga. Zgodaj zjutraj pa likvidirajo beloglavci jastrebi-mrharji ostanke štirinožnih roparic. Večkrat na-

MLADA DVOJICA

z enim otrokom nujno potrebuje stanovanje s 3 ali 4 sobami. Najraje v slovenski ali hrvatski naselbini. Kdor ima za oddati naj pokliče

UT 1-0296

NAPRODAJ

je 3 1/8 akra zemlje v novi slovenski naselbini. 270 sadnih dreves in dovolj prostora za "garden." Poizve se pri tretji hiši na desno, južno od Euclid Ave., na 3176 Richmond Rd., Jos Kne.

PRIPOROČAMO

našo slaščičarno na 13343 Madison Ave. v obliki. Slaščice, sladole, itd. Odprto od 10. zj. do 10. zv.

POŠILJANJE MOKE IN ŽIVEŽNIH PAKETOV v Jugoslavijo

MOKA: Pričeli smo ponovno s sprejemanjem naročil za moko, v bodoče je zopet dovoljeno pošiljati po eno vrečo moke (100 lbs.) na eno osebo. Največ je mogoče poslati pet vreč z isto ladjo na pet raznih oseb.

Cena za eno vrečo moke (100 lbs.) je \$13. V tej ceni je vključena zavarovalnina in vsi ostali stroški do mesta prejemnika.

STANDARD PAKETI: Istotako pošiljamo že izgotovljene pakete z raznovrstno hrano. Za ceno in vsebino teh paketov vprašajte za naš cenik in naročilne liste (order forms).

Dostava moke in paketov je garantirana. V nasprotnem slučaju je vrnjen denar.

Zavarovalnina se nanaša na zgubo celotnega paketa (total loss).

Pripominjamo, da z naročilom postane blago last pošiljatelja, dočim smo mi samo zastopniki med pošiljateljem in tukajšnjimi oblastmi.

Čeki in Money Orders naj se glase na "Dobrovoljni Odbor."

DOBROVOLJNI ODBOR

245 West 18th Street

New York 11, N. Y.

Telefon: WAtkins 4-9016

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.

Pokličite:

ENdicott 0718

letiš v stepi na kupčke kostnih drobcev, edinih nemih pričragedije in pojedine.

Čim so se levi nažrli, gredo naravnost k vodi. Pijejo kakor vse mačke žlampajoč z jezikom.

Da bi se lev lotil levjega mesa, je sicer znano, vendar je zelo redko. Morda se to zgodi, če je lev leva v borbi usmrtil ali pa ranjen poginil.

Naraven konec življenske poti gospodarja stepe je žalosten. V starosti ga zapuščajo brzina, moč in vsa čutila. Končno preneha z delom in močnejši samci starega paša iz kroga družine in ga tako primorajo, da živi samotno življenje in se za svojo prehrano sam briga. Tak star lev samotar, ki je preslab in preveč neokreten, da bi ušel brzemu zebro ali antilopo, nekega dne slučajno sreča domačina in ga pobije. Ko se je prepirčal, da je človeka najlaže upleniti in da je njegovo meso celo bolj okusno kot meso divjadi, ker je slano, postane ljudožerec. Toda njegov novi poklic je navadno kratek. Če je starec še tako prebrisan, prej ali slej pade pred puško ali kopjem.

Navadno pa je ostareli lev primoran, hraniti se z majhnimi sesalci. Miši in podgane, kobalice in mrhovina so mu edini plen in kmalu oslabi zaradi nezadostne hrane. Tedaj se uleže k zadnjemu počitku in njegovo, nekdanje mogočno truplo postane

Nakladalci tovara

Tovorni nakladalci za Nickel Plate, E. 9th in Broadway Plača \$1.09 na uro s plačo čas in pol nad 8 ur.

Vpraša se za

Mr. Phipps

NICKEL PLATE

RAILROAD CO.

E. 9th & Broadway

E. 174 St. OD LAKE SHORE BLVD.

Moderen semi-bungalow s 9 velikimi sobami; 2 spalnice in popolna kopalnica spodaj; 3 spalnice, solnčna soba in dve popolni kopalnici na drugem nadst. Ta hiša je nenavadna in popolna v vseh ozirih. Le nekaj izmed prednosti so: Avtomatična gorkota na sopari, najnovejši avtomatični grelec za vodo, shramba iz cedrovine; vdelana pršna kopel, vdelana električna ledenica 12 kubičnih čevljev, posoda za uničenje odpadkov, stroj za pomivanje posode; izredno velika električna peč, avtomatični stroj za pranje, električni sušilec perila. Vsaka soba ima sanitas papir na stenah, na stotine električnih iztokov, odprto ognjišče in nešteto drugih posebnosti. Lota, ki je približno 80x200 čevljev, je lepo splanirana ter ima mnogo velikih dreves za senco. To posvetilo se proda po zmerni ceni, \$22.900. Za podrobnosti pokličite

KATHERINE J. WELTER

REALTOR

26500 LAKE SHORE BLVD.

RE 2000

plen onih, ki so živeli ob njegovem obilju.

Levinjam je taka trda usoda vsaj deloma ohranjena. Družina jih dalj časa trpi in one skoraj do konca svojih dni spremljajo mlajše člane na lovskih pohodih. Na ta način jim je nadležna starost vendarle malo olajšana.

Dr. "Carniola Hive" št. 493 T. M.

Uradnice društva "CARNIOLA HIVE" št. 493 T. M. za leto 1948 so sledeče:

Predsednica Josephine Stwan; podpredsednica Christine Glavan; bivša predsednica Mary Bolta, duhovna voditeljica Mary Tekaucic; zapisničarica in bolnišnica tajnica Julia Brezovar; finančna tajnica Pauline Debevec, 1287 E. 169 St., IV. 2048; vratarica Pauline Zigmant; spremljevalka Mary Mahne; stražnica Mary Petschauer; nadzornice: Frances Tavcar, Jean Paik in Ursula Unetič.

Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu v SND.

Asesment mora biti plačan do zadnjega dne v mesecu. Pobira se na seji in vsakega 25. v mesecu.

Bolne članice se naj javijo pri Mrs. Julia Brezovar, 1173 E. 60 St., EN 4758.



U blag spomin

11. obletnice prezgodnje smrti našega nikdar pozabljenega očeta

JOSEPH

KALISTER

ki je mirno v Gospodu zatisnil svoje blage oči dne 30. avgusta 1937.

Enajst dolgih let je minulo, odkar je prenehalo biti Tvoje zlato srce in so Tje odnesli tja na njivo smrti, kjer spiš večno, nezdravno spanje.

Kako pozabit to gomilo, kjer Tvoje blago spi srce, ki nam brezmejno vdano bilo ves čas do zadnjega je dne!

Žalujoci ostali:

Olga Loncar in Mary

Molle, hčeri

Frank, Joseph, Fred in

Rudolph, sinovi

rejenka, zeta, sinahe in

vnuki

Cleveland, Ohio, 30. avgusta 1948

Če vam 'Enakopravnost' uga-ja, naročite jo za poskušnjo vašemu prijatelju in znancu. Če imate kaka priporočila za izboljšavo čtiva, sporočite ga in skušalo se ga bo upoštevati.



ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

\$2163.45 REWARD!

Uncle Sam will pay to any wage earner thrifty enough to tuck away only \$3.75 a week in U. S. Security Bonds for the next ten years, the sum of \$2,163.45.

And Uncle Sam will help you tuck it away, too—automatically, each and every week—through the Payroll Savings Plan where you work.

Sign up for the Payroll Savings Plan today during the Security Loan Drive—and be well rewarded with financial security ten years from now.

P. S. If you are in business or a profession, and the Payroll Savings Plan is not available to you, you can sign up for the Bond-A-Month Plan at your local bank.

PICK OUT YOUR
OWN REWARD
HERE!

SAVE EACH WEEK	AND YOU WILL HAVE		
	In 1 Year	In 5 Years	In 10 Years
\$ 2.50	\$130.00	\$ 668.97	\$ 1,440.84
3.75	195.00	1,004.20	2,163.45
7.50	390.00	2,009.02	4,329.02
12.50	650.00	3,348.95	7,217.20
18.75	975.00	5,024.24	10,828.74



America's Security is YOUR Security

ENAKOPRAVNOST

This is an official U. S. Treasury advertisement—prepared under auspices of Treasury Department and Advertising Council.